

Selections from:

Aṁdhere mem

ॐधेरे में

اندھیرے میں

जिंदगी के...

कमरों में अँधेरे

लगाता है चक्कर

कोई एक लगातार;

आवाज पैरों की देती है सुनाई

बार-बार... बार-बार,

वह नहीं दीखता... नहीं ही दीखता,

किंतु वह रहा घूम

तिलस्मी खोह में गिरफ्तार कोई एक,

भीत-पार आती हुई पास से,

गहन रहस्यमय अंधकार ध्वनि-सा

अस्तित्व जनाता

अनिवार कोई एक,

और मेरे हृदय की धक्-धक्

पूछती है - वह कौन

सुनाई जो देता, पर नहीं देता दिखाई !

इतने में अकस्मात गिरते हैं भीतर से

फूले हुए पलस्तर,

खिरती है चूने-भरी रेत

खिसकती हैं पपड़ियाँ इस तरह -

zindagī ke...

kamrom̄ mem aṁdhere

lagātā hai cakkar

koī ek lagātār;

āvāz paīrom̄ kī detī hai sunāyī

bār-bār...bār-bār,

vah nahīm dīkhtā... nahī hī dīkhtā,

kintu, vah rahā ghūm

tilasmī khoh mem girافتār koī ek,

bhīt-pār ātī huī pās se,

*gahan rahasyamay andhakār **dhvani-sā***

astitva janātā

anivār koī ek,

*aur, mere **hrday** kī dhak-dhak*

pūchtī hai—vah kaun

sunāyī jo detā, par nahī detā dikhāyī!

*itne mem **akasmāt** girte haim bhītar se*

phūle hue palistar,

khirtī hai cūne-bharī ret

*khisaktī haim **papaḍiyām** is tarah—*

mysterious; echo

identity

inevitable

heart

suddenly

layers, flakes

खुद-ब-खुद
 कोई बड़ा चेहरा बन जाता है,
स्वयमपि
 मुख बन जाता है दिवाल पर,
 नुकीली नाक और
 भव्य ललाट है,
दृढ़ हनु
 कोई अनजानी अन-पहचानी आकृति ।
 कौन वह दिखाई जो देता, पर
 नहीं जाना जाता है !
 कौन मनु ?

xud-ba-xud
koī baḍā cehrā ban jātā hai,
svayamapi
mukh ban jātā hai divāl par,
nukīlī nāk aur
bhavya lalāṭ hai,
dṛḍh hanu,
koī anjānī an-pahcānī ākṛti.
Kaun vah dikhāī jo detā, par
nahī jānā jātā hai!
kaun manu?

oneself
noble
firm; jaw
shape

XXX

वह रहस्यमय व्यक्ति
 अब तक न पायी गयी मेरी अभिव्यक्ति है
पूर्ण अवस्था वह
 निज-संभावनाओं, निहित प्रभावों, प्रतिमाओं की,
 मेरे परिपूर्ण का आविर्भाव,
 हृदय में रिस रहे ज्ञान का तनाव वह,
 आत्मा की प्रतिमा ।

vah rahasyamay vyakti
ab tak na pāī gaī merī abhivyakti hai,
pūrṇ avasthā vah
nij-sambhavānāom, nihit prabhāvom, pratimāom kī,
mere paripūrṇ kā āvirbhāv,
hṛday mem̄ ris rahe jñān kā tanāv vah,
ātmā kī pratimā.

mysterious; individual
expression
circumstance
possibilities; influence; image
complete; emergence

XXX

सूनी है राह, अजीब है फैलाव,
 सर्द अँधेरा ।
 ढीली आँखों से देखते हैं विश्व
 उदास तारे ।

sūnī hai rāh, ajīb hai phailāv,
sard aṁdherā.
dhīlī āṁkham se dekhte haim̄ viśva
udās tāre.

empty
cold
world, universe

हर बार सोच और हर बार अफसोस

हर बार फिक्र

के कारण बढ़े हुए दर्द का मानो कि दूर वहाँ, दूर वहाँ
अँधियारा पीपल देता है पहरा ।
हवाओं की निःसंग लहरों में काँपती
कुत्तों की दूर-दूर अलग-अलग आवाज़,
टकराती रहती सियारों की ध्वनियों से ।
काँपती हैं दूरियाँ, गूंजते हैं फासले
(बाहर कोई नहीं, कोई नहीं बाहर)

इतने में अँधियारे सूने में कोई चीरव गया है
रात का पक्षी

कहता है -

"वह चला गया है,
वह नहीं आएगा, आएगा ही नहीं
अब तेरे द्वार पर ।
वह निकल गया है गाँव में शहर में !
उसको तू खोज अब
उसका तू शोध कर!
वह तेरी पूर्णतम परम अभिव्यक्ति,
उसका तू शिष्य है (यद्यपि पलातक...)
वह तेरी गुरु है,
गुरु है..."

XXX

समझ न पाया कि चल रहा स्वप्न या
जाग्रति शुरू है ।
दिया जल रहा है,

har bār soc aur har bār afsos

har bār fikr

*ke kāraṇ baṛhe hue dard kā māno ki dūr vahāṁ, dūr vahāṁ
aṁdhiyārā pīpal detā hai pahrā.*

*havāoṁ kī ni:sāṅg lahroṁ mem̄ kāmptī
kuttoṁ kī dūr-dūr alag-alag āvāz,
takrātī rahtī siyāroṁ kī dhvaniyōṁ se.
kāmptī haim̄ dūriyāṁ, gūmjte hai fāsle
(bāhar koī nahīṁ, koī nahīṁ bāhar)*

alone

echo

*itne mem̄ aṁdhiyāre sūne mem̄ koī cīx gayā hai
rāt kā pakṣī*

kahtā hai:

*'vah calā gayā hai,
vah nahīṁ āegā, āegā hī nahīṁ
ab tere dvār par.*

bird

vah nikal gayā hai gāṁ mem̄ śahar mem̄!

uskā tū khoj ab

uskā tū śodh kar!

*vah terī pūrṇatam param abhivyakti,
uskā tū śiṣya hai (yadyapi palātak...)*

vah terī guru hai

guru hai... '

door

full; ultimate; expression
student; although; fugitive

XXX

*samajh na pāyā ki cal rahā svapna yā
jāgrati śurū hai.
diyā jal rahā hai,*

dream
waking

पीतालोक-प्रसार में काल गल रहा है,
आस-पास फैली हुई जग-आकृतियाँ
लगती हैं छपी हुई जड़ चित्रकृतियों-सी
अलग व दूर-दूर
निर्जीव!!

यह सिविल लाइन्स है। मैं अपने कमरे में
यहाँ पड़ा हुआ हूँ
आँखें खुली हुई हैं,
पीटे गये बालक-सा मार खाया चेहरा
उदास इकहरा,
स्लेट-पट्टी पर खींची गयी तसवीर
भूत-जैसी आकृति--
क्या वह मैं हूँ
मैं हूँ?

रात के दो हैं,
दूर-दूर जंगल में सियारों का हो-हो,
पास-पास आती हुई घहराती गूँजती
किसी रेल-गाड़ी के पहियों की आवाज़!!
किसी अनपेक्षित
असंभव घटना का भयानक संदेह,
अचेतन प्रतीक्षा,
कहीं कोई रेल-एक्सीडेण्ट न हो जाय।
चिन्ता के गणित अंक
आसपानी-स्लेट-पट्टी पर चमकते
खिड़की से दीखते।

XXX

*pītālok-prasār mem kāl gal rahā hai,
ās-pās phailī huī jag-ākṛtiyāṁ
lagtī haim chapī huī jaḍ citra-kṛtiyom-sī
alag va dūr-dur
nirjīv!!*
*yah sivil lāins hai. maim apne kamre mem
yahāṁ paḍā huā hūṁ.
āṁkhem khulī huī haim,
pīte gaye bālak-sā mār khāyā cehrā
udās ikharā,
salet-paṭī par khīmcī gayī tasvīr
bhūt-jaistī ākṛti—
kyā vah maim hūṁ?
maim hūṁ?*

*rāt ke do haim,
dūr-dūr jaṅgal mem siyārom kā ho-ho,
pās-pās ātī huī ghahrātī gūṁjtī
kisī relgādī ke pahiyom kī āvāz!!
kisī anapekṣit
asambhav ghaṭnā kā bhayānak sandeh,
acetan pratīkṣā,
kahīm koī rel-eksīdenṭ na ho jāy.
cintā ke ganit an̄k
āsmānī-salet-paṭī par camakte
khiḍkī se dīkhte.*

XXX

yellow light's glow
shapes of the world
outlines

lifeless

unexpected
incident; terrifying; suspicion
unsensed; waiting

concern, thought; math; figure

प्रोसेशन?

निस्तब्ध नगर के मध्य-रात्रि-अँधेरे में सुनसान
किसी दूर बैण्ड की दबी हुई क्रमागत तान-धुन,
मन्द-तार उच्च-निम्न स्वर-स्वप्न,
उदास-उदास ध्वनि-तरंगें हैं गम्भीर,
दीर्घ लहरियाँ!!

गैलरी में जाता हूँ, देखता हूँ रास्ता
वह कोलतार-पथ अथवा
मरी हुई खिंची हुई कोई काली जिहा
बिजली के द्युतिमान दिये या
मेरे हुए दाँतों का चमकदार नमूना!!

किन्तु दूर सड़क के उस छोर
शीत-भरे थर्तते तारों के अँधियाले तल में
नील तेज-उद्घास
पास-पास पास-पास
आ रहा इस ओर!
दबी हुई गम्भीर स्वर-स्वप्न-तरंगें,
शत-ध्वनि-संगम-संगीत
उदास तान-धुन
समीप आ रहा!!

और, अब
गैस-लाइट-पाँतों की बिन्दुएँ छिटकीं,
बीचों-बीच उनके
साँवले जुलूस-सा क्या-कुछ दीखता!!

और अब
गैस-लाइट-निलाई में रँगे हुए अपार्थिव चेहरे,

prosešan?

*nistabdī nagar ke madhya-rātri amdhere mem sunsān
kisī dūr baind kī dabī hūī kramāgat tān-dhun,
mand-tār ucc-nimna svar-svapna,
udās-udās dhvani-taraṅgem hai gambhīr,
dīrgh lahariyām!!
gailarī mem jātā hūm, dekhtā hū rāstā
vah koltār-path athvā
marī hūī khimcī hūī koī kālī jihvā
bijlī ke dyutimān diye yā
mare hue dāmtoṁ kā camakdār namūnā!!*

still; midnight; silent
rhythmic
soft strings; dream-sounds
sobre
long

shining
specimen, form

*kintu dūr sađak ke us chor
śīt-bhare tharrāte tāroṁ ke amdhiyāle tal mem
nil tej-udbhās
pās-pās pās-pās
ā rahā is or!
dabī hūī gambhīr svar-svapna-taraṅgem,
śat-dhvani-saṅgam-saṅgīt
udās tān-dhun
samīp ā rahā!!*

cold
shining

*aur, ab
gaislāiṭ pāmtoṁ kī bindūem chiṭkīm,
bīcoṁ-bīc unke
sāṁvale julūs-sā kyā-kuch dīkhtā!!*

*aur ab
gaislāiṭ nilāī mem ramge hue apārthiv cehre,*

बैण्ड-दल,
उनके पीछे काले-काले बलवान् घोड़ों का जत्था
दीखता,
घना व डरावना अवचेतन ही
जुलूस में चलता।
क्या शोभा-यात्रा
किसी मृत्यु दल की?

अजीब!!
दोनों ओर, नीली गैस-लाइट-पाँत
रही जल, रही जल।
नींद में खोये हुए शहर की गहन अवचेतना में
हलचल (पाताली तल में
चमकदार साँपों की उड़ती हुई लगातार
लकीरों की वारदात!!)
सब सोये हुए हैं।
लेकिन, मैं जाग रहा, देख रहा
रोमांचकारी वह जादुई करामात!!

XXX

"ओ मेरे आदर्शवादी मन,
ओ मेरे सिद्धांतवादी मन,
अब तक क्या किया?
जीवन क्या जिया !!

उदरंभरि बन अनात्म बन गये,
भूतों की शादी में कनात-से तन गये,
किसी व्यभिचारी के बन गये बिस्तर,

baiṇḍ-dal,
unke pīche kāle-kāle balvān ghodōm kā jatthā
dīkhtā,
ghanā va ḍarāvnā avcetan hī
julūs mem̄ caltā.
kyā śhobhā-yātrā
kisī mṛtyu dal kī?

ajīb!!
donoṁ or, nīlī-gais-lāiṭ-pāṁt
rahī cal, rahī cal.
*nīnd mem khoye hue śahar kī gahan **avcetnā** mem̄*
*halcal (**pāṭalī** tal mem̄*
camakdār sāmpoṁ kī uḍtī huī lagātār
lakīrom kī vārdāt!!)
sab soye hue haim.
lekin, maim̄ jāg rahā, dekh rahā
romāñckārī vah jāduī karāmāt!!

XXX

"o mere **ādarśvādī** man,
o mere **siddhāntvādī** man,
ab tak kyā kiyā?
Jīvan kyā jiyā !!

udarambhari ban anātma ban gaye,
bhūtorī kī śādī mem̄ kanāt-se tan gaye,
kisī **vyabhicārī** ke ban gaye bistar,

parade
death squad

oblivion, unconsciousness
underworld, stygian

idealist
rationalist

banyan
atrocity

दुःखों के दागों को तमगों-सा पहना,
अपने ही खयालों में दिन-रात रहना,
असंग बुद्धि व अकेले में सहना,
जिंदगी निष्क्रिय बन गयी तलघर,

अब तक क्या किया,
जीवन क्या जिया!!

बताओ तो किस-किसके लिए तुम दौड़ गये,
करुणा के दृश्यों से हाय! मुँह मोड़ गये,
बन गये पत्थर,
बहुत-बहुत ज्यादा लिया,
दिया बहुत-बहुत कम,
मर गया देश, अरे जीवित रह गये तुम !!
लो-हित-पिता को घर से निकाल दिया,
जन-मन-करुणा-सी माँ को हंकाल दिया,
स्वार्थों के टेरियार कुत्तों को पाल लिया,
भावना के कर्तव्य - त्याग दिये,
हृदय के मंतव्य - मार डाले!
बुद्धि का भाल ही फोड़ दिया,
तर्कों के हाथ उखाड़ दिये,
जम गये, जाम हुए, फँस गये,
अपने ही कीचड़ में धँस गये !!
विवेक बघार डाला स्वार्थों के तेल में
आदर्श खा गये !

अब तक क्या किया,
जीवन क्या जिया,

dukhoṁ ke dāgoṁ ko tamgoṁ-sā pahnā,
apne hī xayāloṁ mem̄ din-rāt rahnā,
asaṅg buddhi va akele mem̄ sahnā,
zindagī niśkriya ban gayī talghar,

ab tak kyā kiyā,
jīvan kyā jiyā !!

batāo to kis-kiske lie tum daud gaye,
karuṇā ke dr̄shyom̄ se hāy! muṁh mod gaye,
ban gaye patthar,
bahut-bahut zyādā liyā,
diyā bahut-bahut kam,
mar gayā deś, are jīvit rah gaye tum !!
lo-hit-pitā ko ghar se nikāl diyā,
jan-man-karuṇā-sī mām̄ ko haṅkāl diyā,
svārthom̄ ke ṭeriyār kuttom̄ ko pāl liyā,
bhāvnā ke kartavya-tyāg diye,
hṛday ke mantavya-mār dāle !
buddhi kā **bhāl** hī phoḍ diyā,
tarkoṁ ke hāth ukhāḍ diye,
jam gaye, jām hue, pham̄s gaye,
apne hī kīcaḍ mem̄ dham̄s gaye !!
vivek baghār dālā svārthom̄ ke tel mem̄
ādarś khā gaye !

ab tak kyā kiyā,
jīvan kyā jiyā,

arrow
logic

seasoning

ज्यादा लिया और दिया बहुत-बहुत कम
मर गया देश, अरे जीवित रह गये तुम..."

zyādā liyā aur diyā bahut-bahut kam
mar gayā deś, are jīvit rah gaye tum..."

XXX

सपाट सूने में ऊँची-सी खड़ी जो
तिलक की पाषाण-मूर्ति है निःसंग¹
सत्ब्य जड़ीभूत...
देखता हूँ उसको परन्तु, ज्यों ही मैं पास पहुँचता
पाषाण-पीठिका हिलती-सी लगती
अरे, अरे यह क्या!!
कण-कण काँप रहे जिनमें-से झरते
नीले इलेक्ट्रान
सब ओर गिर रही हैं चिनगियाँ नीली
मूर्ति के तन से झरते हैं अंगार।
मुस्कान पत्थरी होठों पर काँपी,
आँखों में बिजली के फूल सुलगते।
इतने में यह क्या!!
भव्य ललाट की नासिका में से
बह रहा खून न जाने कब से
लाल-लाल गरमीला रक्त टपकता
(खून के धब्बों से भरा अँगरखा)
मानो कि अतिशय चिन्ता के कारण
मस्तक-कोष ही फूट पड़े सहसा
मस्तक-रक्त ही बह उठा नासिका में से।
हाय, हाय, पितः पितः आ,
चिन्ता में इतने न उलझो
हम अभी ज़िन्दा हैं ज़िन्दा,

XXX

*sapāt sūne mem ūmcī-sī khađī jo
Tilak kī pāṣāṇ-mūrtī hai ni:sāṅg
stabha jađībhūt...
dekhtā hūm usko parantu, jyōm hī maim pās pahumctā
pāṣāṇ-pūthikā hiltī-sī lagtī
are, are, yah kyā!!
kañ-kañ kam̄p rahe jinmem se jharte
nīle ilektron
sab or gir rahī haim cingiyām nīlī
mūrtī ke tan se jharte haim aṅgār.
muskān pattharī hoṭhom̄ par kam̄pī,
am̄khom̄ mem bijlī ke phūl sulagte.
itne mem̄ yah kyā!!
bhavya lalāt kī nāsikā mem̄ se
bah rahā xūn na jāne kab se
lāl-lāl garmīlā rakt ṭapaktā
(xūn ke dhabboin se bharā am̄garkhā)
māno ki atiśay cintā ke kāraṇ
mastak-koṣ hī phūt padē sahsā
mastak-rakt hī bah uṭhā nāsikā mem̄ se.
hāy, hāy, pita: pita: o,
cintā mem̄ itne na uljho
ham abhī zindā haim zindā,*

stone; alone
still; insensate
base
vein
excessive
skull
father (Sanskrit)

चिन्ता क्या है!!

मैं उस पाषाण-मूर्ति के ठण्डे
पैरों की छाती से बरबस चिपका
रुआँसा-सा होता
देह में तन गये करुणा के काँटे
छाती पर, सिर पर, बाँहों पर मेरे
गिरती हैं नीली
बिजली की चिनगियाँ
रक्त टपकता है हृदय में मेरे
आत्मा में बहता-सा लगता
खून का तालाब।

cintā kyā hai!!

*maiṁ us pāṣāṇ-mūrti ke ḫanḍe
pairom ko chātī se barbas cipkā
ruam̄sa-sā hotā
deh mem̄ tan gaye karuṇā ke kamte
chātī par, sir par, bainhom̄ par mere
girtī haim̄ nīlī
bijlī kī cingiyām̄
rakt ṭapaktā hai hrday mem̄ mere
ātmā mem̄ bahtā-sā lagtā
xūn kā tālāb.*

helplessly

XXX

XXX

भूमि की सतहों के बहुत-बहुत नीचे
अँधियारी एकान्त
प्राकृत गुहा एक।
विस्तृत खोह के साँवले तल में
तिमिर को भेदकर चमकते हैं पत्थर
मणि तेजस्त्रिय रेडियो-एक्टिव रत्न भी बिखरे,
झारता है जिन पर प्रबल प्रपात एक।
प्राकृत जल वह आवेग-भरा है,
द्वातिमान् मणियों की अग्नियों पर से
फिसल-फिसलकर बहती लहरें,
लहरों के तल में से फूटती हैं किरणें
रत्नों की रंगीन रूपों की आभा
फूट निकलती
खोह की बेडौल भीतें हैं झिलमिल!!

bhūmi kī satahom̄ ke bahut-bahut nīce

amdhiyārī, ekānt

prākṛt guhā ek.

Vistr̄t khoh ke sāmvle tal mem̄

timir ko bhedkar camaktein haim̄ patthar

maṇi tejaskriy rediyo-aiktiiv ratna bhī bikhre,

jhartā hai jin par prabal prapāt ek.

Prākṛt jal vah āvegapharā hai,

dyutimān maṇiyom̄ kī agniyom̄ par se

phisal-phisalkar bahtī lahrem̄,

lahrom̄ ke tal mem̄ se phūṭtī haim̄ kirānem̄

ratnom̄ kī raṅgīn rūpom̄ kī abhā

phūṭ nikaltī

khoh kī bedaul bhītem̄ haim̄ jhilmil!

earth; surface

natur(al); cave

expansive; cavern

darkness

shining

powerful; waterfall

full of energy

gems; fire

rays

light

पाता हूँ निज को खोह के भीतर,
विलुब्ध नेत्रों से देखता हूँ द्युतियाँ,
मणि तेजस्क्रिय हाथों में लेकर
विभोर आँखों से देखता हूँ उनको--
पाता हूँ अकस्मात्
दीप्ति में बलयित रत्न वे नहीं हैं
अनुभव, वेदना, विवेक-निष्कर्ष,
मेरे ही अपने यहाँ पड़े हुए हैं
विचारों की रक्तिम अग्नि के मणि वे
प्राण-जल-प्रपात में घुलते हैं प्रतिपल
अकेले में किरणों की गीली है हलचल
गीली है हलचल!!

हाय, हाय! मैंने उन्हे गुहा-वास दे दिया
लोक-हित क्षेत्र से कर दिया वंचित
जनोपयोग से वर्जित किया और
निषिद्ध कर दिया!!
खोह में डाल दिया!!
वे ख्वतरनाक थे,
(बच्चे भीख माँगते) खैर...
यह न समय है,
जूझना ही तय है।

XXX

वह मेरे पास कभी बैठा ही नहीं था,
वह मेरे पास कभी आया ही नहीं था,
तिलस्मी खोह में देखा था एक बार,
आखिरी बार ही।

*pātā hūm nij ko khoh ke bhītar,
vilubdh netrom se dekhtā hūm dyutiyām,
maṇi tejaskriy hāthom mem lekar
vibhor ām̄khom se dekhtā hūm unkō—
pātā hūm akasmāt
dīpti mem valayit ratna ve nahīm haim
anubhav, vednā, vivek-niṣkarṣ,
mere hī apne yahām pađe hue haim
vicārom kī raktim agni ke maṇi ve
prāṇ-jal-prapāt mem ghulte haim pratipal
akele mem kiraṇom kī gūlī hai halcal
gūlī hai jhilmil!!*

*hāy, hāy! maiṁne unhem guhā-vās de diyā
lok-hit kṣetr se kar diyā vañcit
janopayog se varjīt kiyā, aur
niṣiddh kar diyā
khoh mem dāl diyā!!
ve xatarnāk the,
(bacce bhīkh māīngte) xair...
yah na samay hai,
jūjhna hī tay hai.*

XXX

*vah mere pās kabī baiṭhā hī nahīm thā,
vah mere pās kabī āyā hī nahīm thā,
tilismī khoh mem dekhā thā ek bār,
āxirī bār hī.*

inspired

waving

experience; pain; discernment

mass use; banned
prohibited

पर, वह जगत् की गलियों में धूमता है प्रतिपल
वह फटेहाल रूप ।

विद्युल्लहरिल वही गतिमयता,
अत्यंत उद्विग्न ज्ञान-तनाव वह
सकर्मक प्रेम की वह अतिशयता
वही फटेहाल रूप !!

परम अभिव्यक्ति
लगातार धूमती है जग में
पता नहीं जाने कहाँ, जाने कहाँ
वह है ।

इसीलिए मैं हर गली में
और हर सड़क पर
झाँक-झाँक देखता हूँ हर एक चेहरा,
प्रत्येक गतिविधि

प्रत्येक चरित्र,
व हर एक आत्मा का इतिहास,
हर एक देश व राजनैतिक परिस्थिति
प्रत्येक मानवीय स्वानुभूत आदर्श
विवेक-प्रक्रिया, क्रियागत परिणति !!
खोजता हूँ पठार... पहाड़... समुंदर
जहाँ मिल सके मुझे
मेरी वह खोयी हुई
परम अभिव्यक्ति अनिवार
आत्म-संभवा ।

*par, vah jagat kī galiyom mem ghūmtā hai pratipal
vah phatehāl rūp.*

*vidyullaharil vahī gatimayatā,
atyant udvigna gyān-tanāv vah
sakarmak prem kī vah atisayatā
vahī phatehāl rūp!!*

*param abhivyakti
lagātār ghūmtī hai jag mem
patā nahūm jāne kahām, jāne kahām
vah hai.*

*isīlie maim har galī mem
aur har sadak par
jhāmk-jhāmk dekhtā hūm har ek cehrā,
pratyek gatividhi,*

*pratyek caritra,
va har ek ātmā kā itihās,
har ek des va rājnītik sthiti
pratyek mānavīya svānubhūt ādarś
vivek-prakriyā, kriyāgat pariṇati!!
khojतā hūm paṭhār... pahād... samundar
jahām mil sake mujhe
merī vah khoyī huī
param abhivyakti anivār
ātma-sambhavā.*

lightning; dynamism

action-oriented

event

self-experienced; ideal
process of discernment;

born from the self